Питання, які були обговорені на зустрічі

01 **Які можливості працевлаштування є у біженців без володіння мовою?**

Питання складне, все індивідуально та обговорюється при персональній розмові з консультантом в Джоб Центрі (ДЦ)

02 **Як довго очікувати відповідь від ДЦ? Чи можуть вони проігнорувати мій лист (e-mail)?**

Проігнорувати не можуть. Якщо протягом 48 годин не прийшла відповідь (електронною поштою, по телефону чи у формі запрошення на персональну розмову), то напишіть лист ще раз.
На прийом краще приходити із перекладачем. Якщо у Вас такої можливості немає, то вкажіть у листі, що Вам необхідний перекладач від ДЦ.

03 **Чи необхідно перекладати та/або підтверджувати диплом?**

Поки не треба цього робити самостійно. Ви займетеся цим питанням після ДЦ та консультації в IBAS (Informations- und Beratungsstelle Arbeitsmarkt Sachsen). Якщо Вам необхідний диплом і Ви хочете працювати за спеціальністю, то ДЦ оплатить переклад та визнання диплому.
ДЦ не заставляє перекладати диплом, але це буде Вам на користь при працевлаштуванні.

04 **Які умови оплати перекладу диплому (самостійно чи ДЦ)?**

Дивіться питання №3

05 **Диплом повинен бути в оригіналі?**

В ідеалі - так. Якщо оригіналу немає, то можливі різні варіанти оцінювання Вашої кваліфікації. У таких випадках Вам краще за все звернутися за консультацією в IBAS.

06 **Яка вартість консультації в IBAS?**

Безкоштовно.

07 **Дитині 16 років. Якщо поступить в університет у іншому місті, чи дозволять нам переїхати разом із дитиною: якщо ми на соціалі / якщо ми отримуємо дохід в Україні та оплачуємо все самостійно /якщо ми працюємо в Німеччині та оплачуємо все самостійно?**

В залежності від того чи прописано у Ваших документах ВНЖ обмеження на місце проживання, наприклад: м. Ляйпціг чи земля Саксонія. В таких випадках можна звернутися в міграційну службу з проханням змінити чи зняти обмеження.
Якщо такого немає, то Ви можете вільно пересуватися по країні. Такі пересування цікаві ДЦ лише в тому випадку, якщо Ви отримуєте допомогу від нього. В даному випадку Вам необхідно обов'язково повідомити ДЦ про запланований переїзд і, за потреби, завчасно зв'язатися з ДЦ за новим місцем проживання.

08 **Якщо для диплому необхідний C1/C2, а курси лише до B1, що робити далі, що планувати?**

Якщо Ви отримуєте допомогу від ДЦ і якщо Вам це справді потрібно для роботи, то ДЦ видасть Вам дозвіл на всі необхідні курси.

09 **Що робити, якщо я не взяв/-ла документи про освіту з України? Які в мене перспективи на перенавчання (Weiterbildung/Ausbildung)?**

Якщо оригіналу немає, то можливі різні варіанти оцінювання Вашої кваліфікації. У таких випадках Вам краще за все звернутися за консультацією в IBAS.

10 **Я почав/-ла відвідувати курси німецької, а закінчу їх лише через 6/9/... місяців.Що мені робити потім?**

Якщо є план подальших дій, то необхідно розповісти про них ДЦ.
Наприклад, "мої документи залишились в Україні, але я не хочу працювати за спеціальністю. Хочу працювати медсестрою".
Для Ausbildung необхідний рівень німецької B2-C1. Необхідно також розуміти, що весь процес вивчення мови + перенавчання (Weiterbildung/ Ausbildung) займе орієнтовно 3-4 роки.

11 **Для курсів необхідно підтвердження від ДЦ. Зробили запит, але протягом 4 тижнів відповіді так і не отримали.**

Для курсів німецької можна самостійно відправити анкету в BAMF.
Варіант 2: написати своєму консультанту в ДЦ. Вказати свій BG Nummer та Kundennummer (обов'язково). Сказати, що хочете і можете якомога скоріше відвідувати інтеграційний курс.

12 **У мене дитина. Я хочу працювати, хочу відвідувати курси німецької. Як це все поєднувати? Чи допоможе ДЦ? На кого залишати дитину? Місць в дитсадку/школі немає.**

В Німеччині діти віком від одного року мають законне право на догляд та розвиток. Якщо Ви шукаєте місце по догляду за своєю дитиною, Ви можете зареєструватися на батьківському порталі Ляйпцига https://www.meinkitaplatz-leipzig.de.
Щоб отримати допомогу при реєстрації, зверніться до Консультаційного центру відомства у справах молоді та сім'ї в ратуші району Варен (Wahren) за адресою Georg-Schumann-Straße 357 чи до асистентів у Центрі прийому. Там же Ви можете отримати інформацію про те, як зв'язатися з бажаною дитячою установою чи вихователем.
В Ляйпцигу є також мовні школи, які забезпечують нагляд за Вашою дитиною під час інтеграційного курсу. Отримати дані цих шкіл Ви можете звернувшись до Вашого консультанта в ДЦ.

13 **Як впливає знайдена робота на оплату курсів?**

На оплату інтеграційного курсу не впливає.
Якщо Ви отримуєте хоча б 1 євро від ДЦ, то Вам оплачують і подальше навчання (за потреби).

14 **Вже в березні я почав/-ла працювати і не ходив/-ла в ДЦ за соціальною допомогою (соціал). Чи можу я безкоштовно відвідувати якісь курси?**

Необхідно звернутися в Agentur für Arbeit (AA) або в BAMF.

15 **Що робити, якщо не продовжений Fiktionsbescheinigung?**

Звернутися в Ausländerbehörde (AB/АБХ). Зазвичай за 4 тижні до закінчення терміну дії документу, приходить лист із запрошенням на його подовження чи з інформацією про наступні кроки.
Допомогу від ДЦ можна отримувати лише при наявності Fiktionsbescheinigung чи Aufenthaltstitel (виду на проживання (ВНЖ)).

16 **Як впливає наявність Minijob чи роботи не за спеціальністю на подальший пошук роботи за моєю спеціальністю?**

Ніяк не впливає, будь-який досвід роботи в Німеччині буде Вам корисним.
Бажано, звісно, шукати роботу/Minijob за спрямуванням своєї спеціальності, наприклад помічником, щоб спочатку підвчити необхідні німецькі слова.

17 **Питання по резюме.**

Обговоримо це на наступному заході.

18 **Щойно прибули. Треба одразу в ДЦ?**

1. Спочатку зареєструватися в ратуші та отримати Fiktionsbescheinigung
2. Пройти всі інші реєстрації (дивіться інформації на сайті чи закріплені повідомлення в телеграм групах)
3. Відкрити рахунок у банку
4. Сходити в ДЦ

19 **Хто консультує самозайнятих?**

Також ДЦ. Там є спеціальна команда, яка консультує приватних підприємців.
Важливо: Для консультацій у вас повинен бути серйозний бізнес-план Вашого починання.

20 **Я отримую ЗП в Україні. Куди мені про це повідомляти?**

Повідомити ДЦ, надіслати копію виписки банківського рахунку.

21 **Що робити, якщо я працевлаштований/-а в Україні, але не отримую ЗП?**

Повідомити ДЦ. Це не буде мати фінансових наслідків.

22 **Що робити, якщо отримала (отримую щомісяця) допомогу в розмірі 1000 Євро від чоловіка з України?**

Про регулярні фінансові надходження необхідно повідомляти ДЦ.
Це може повпливати на розмір вашої допомоги.

23 **Як довго оплачують квартиру/соціал?**

Допоки у вас є право на допомогу від ДЦ.

24 **Яку допомогу можна отримати, якщо я знайшов/-ла роботу?**

Є різні варіанти підтримки, тут краще звернутися до Вашого консультанта в ДЦ.

25 **Де отримати допомогу, якщо знайшли роботу і через високий дохід не можемо претендувати на соціал? (немає допомоги від ДЦ)**

Можна проконсультуватися в Agentur für Arbeit